

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 77 (1964)

Artikel: Rapport dalla cumissiun da gestiun dalla Ligia Romontscha per igl onn 1963

Autor: Signorell, P. / Capaul, R. / Durband, E.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-226743>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Uorsin ladin-sursilvan ei cumparida viers la fin digl onn. Plinavon eis ei vegniu procurau ina reediziun senza midadas dallas Chanzunettas e versets e Canzunettas e versets. Quels cudischets per nos pigns eran gia dapi in temps exausts. La grammatica valladra, las canzuns sin fegls e la Naivera vegnan a cumparer en cuort.

Gest tier la preparaziun d'ediziuns semuossa pli e pli la difficultad da survegnir collaboraturs. Per tonpli lessen nus engraziar en quest liug a quels ch'ei semess a disposiziun per quellavurs.

Il vice-parsura: *S. Sonder*

Rapport approbaus dalla suprastanza ils 29 da mars 1964.

Rapport dalla cumissiun da gestiun dalla Ligia Romontscha per igl onn 1963

Tenor igl artechel 10 dils tschentaments dalla Ligia Romontscha ha la cumissiun da gestiun, suenter haver priu enconuschientscha dil detagliau rapport dalla controlla cantunala da finanzas, priu invista dils protocols dalla suprastanza e dil cussegl dalla LR. Ultra da quei essan nus vegni orientai entras il secretari, signur dr. G. G. Casaulta, da rudien sur ils fatgs dall'administraziun.

Nossa cumissiun constatescha il sequent:

- 1) El mument dalla revisiun (16 da mars 1964) muncavan aunc differents quens e rapports dallas societads affiliadas.
Igl ei indispensabel che las societads setegnien vid ils termins fixai (Mira nies rapport digl onn 1962, pag. 44).
- 2) Il quen dalla LR per 1963 siara cun in deficit da frs. 2 415.93.
Nus essan obligai da far attents al sequent passus dil rapport dalla controlla da finanzas:
«Sco gia menziunau, ei la sperdita mussada ora per 1963 cun frs. 2 415.93 buca gesta. Igl effectiv resultat positiv secumpona sco suonda:

Sperdita tenor quen LR		frs.	2 415.93
Differenza d'inventari	frs.	55.—	
Differenza dils debiturs	frs.	3 667.51	
Quen Renania	frs.	99.60	3 822.11
Avanzament effectiv 1963			<u>frs. 1 406.18</u>

Essend ch'il quen era gia serraus giu e che la differenza securrigia pigl onn 1964, ei la Controlla da finanzas cantunala stada dall'opiniun da desister d'ina correctura pigl onn 1963. Nus savein ir d'accord cun quei.

- 3) Pigl auter savein nus buca cumpartgir en tuts graus las remarclas dalla Controlla da finanzas. Nus lessen retener en quei grau il suandont:
- a) La reclamaziun pervia dalla *indemnisaziun da kilometers* als commembers dil cussegl ei buca giustificada. Quels han retschiert mo las indemnisaziuns per viadis cun viafier ni posta.
 - b) Las *indemnisaziuns da viadi a giuvna Felix* pigl uost 1963 ein tuttaviva buca memia aultas.
 - c) Il *credit per prestaziuns a scolettas* ei buca survargaus. Las contribuziuns supplementaras pli aultas alla scoletta da Domat, Trin e Razén ein sulettamein la conseguenza dil fatg, che las Ovras da Domat SA han prestau igl onn 1963 era la contribuziun tralascada igl onn avon. Quella ei lu vegnida pagada vinavon allas scolettas favorisadas.
 - d) *L'emprema quota d'amortisaziun al Fond naziunal* ei buca gia scurdada. Ella ei da pagar pér sils 15 d'avrel 1964. Cunquei ch'ei se-tracta d'in imprest senza tscheins, ha la LR absolut negin interess da restituir quel avon il temps fixau.

Sin fundament da nossas constataziuns ed en concordanza cun la Controlla da finanzas cantunala proponin nus d'approbar ils quens e la bilanza dalla LR pro 1963 e da dar descharscha als organs responsabels cun admitter il meritau engraziament per la gronda lavur prestada.

C u e r a, 9 d'avrel 1964

La cumissiun da gestiun:

P. Signorell

R. Capaul

E. Durband

